

Sag anlagt den 6. august 2011 — Qualitest FZE mod Rådet

(Sag T-421/11)

(2011/C 282/81)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Qualitest FZE (Dubai, De Forenede Arabiske Emirater) (ved advokat M. Catrain González samt barristers E. Wright og H. Zhu)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union

Sagsøgerens påstande

- Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 503/2011 af 23. maj 2011 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 961/2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran (EUT L 136, s. 26) og Rådets afgørelse 2011/299/FUSP af 23. maj 2011 om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran (EUT L 136, s. 65) annulleres, for så vidt som de vedrører sagsøgeren.
- Rådet for Den Europæiske Union tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Til støtte for søgsmålet har sagsøgeren anført tre anbringender.

- 1) Første anbringende, hvorefter sagsøgte har tilsidesat sin pligt i henhold til artikel 296 TEUF til at fremkomme med en begrundelse for at lade sagsøgeren være omfattet af de anfægtede foranstaltninger.
- 2) Andet anbringende, hvorefter sagsøgte ved at undlade at begrunde de anfægtede foranstaltninger har tilsidesat sagsøgerens ret til forsvar, idet:
 - den manglende begrundelse hindrer sagsøgeren i en effektiv fremførelse af sin opfattelse med hensyn til de oplysninger og det materiale, der foreligger mod virksomheden
 - disse forsømmelser udgør en grundlæggende tilsidesættelse af sagsøgtes pligter vedrørende de anfægtede foranstaltninger, hvorved disse foranstaltninger bliver uvirkomme for så vidt angår sagsøgeren
- 3) Tredje anbringende, hvorefter sagsøgeren anlagde et åbenbart urigtigt skøn ved at fastslå, at sagsøgeren var involveret i tilvejebringelse af komponenter til det iranske atomprogram, og at retlige betingelserne for at lade sagsøgeren være omfattet af foranstaltninger var opfyldt.

Sag anlagt den 4. august 2011 — Cementos Molins mod Kommissionen

(Sag T-424/11)

(2011/C 282/82)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøger: Cementos Molins, SA (Sant Vicenç dels Horts, Spanien) (ved advokaterne C. Fernández Vicién, I. Moreno-Tapia Rivas og M. López Garrido)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Sagsøgerens påstande

- Den anfægtede afgørelse annulleres, og
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Kommissionens afgørelse af 12. januar 2011 om skattemæssig afskrivning af finansiel goodwill i forbindelse med erhvervelse af kapitalandele i udenlandske virksomheder nr. C 45/07 (ex NN 51/07, ex CP 9/07), som Spanien har gennemført⁽¹⁾, søges annulleret i henhold til artikel TEUF 263.

Til støtte for søgsmålet har sagsøgeren fremført tre anbringender.

- 1) Det første anbringende vedrører tilsidesættelse af artikel 107 TEUF.
 - Efter sagsøgerens opfattelse tilsidesætter afgørelsen artikel 107 TEUF derved, at det deri vurderes, at den skattemæssige afskrivning af finansiel goodwill i forbindelse med erhvervelse af kapitalandele i udenlandske virksomheder som fastsat i artikel 12, stk. 5, i TRLIS (den spanske selskabsskattelov) udgør statsstøtte, der ikke er forenelig med det indre marked. Sagsøgeren har gjort gældende, at elementerne vedrørende fordele, påvirkning af handelen mellem medlemsstater og selektivitet ikke indgår i den nævnte afskrivning.
- 2) Det andet anbringende vedrører tilsidesættelse af princippet om beskyttelse af den berettigede forventning og begrundelsespligten.
 - Dette anbringende består af to dele, begge vedrørende perioden for den berettigede forventning som fastsat i den anfægtede afgørelses artikel 1, stk. 2 og 3:

- Første del: Principalt tilsidesættelse af princippet om beskyttelse af den berettigede forventning. Sagsøgeren har gjort gældende, at nævnte princip bør beskytte alle støttemodtagere mod krav om tilbagebetaling af støtten indtil datoen for offentliggørelse af den anfægtede afgørelse, idet offentliggørelsen af afgørelsen om indledning af undersøgelsesproceduren ikke er tilstrækkeligt til at svække den berettigede forventning, der er opstået på grundlag af Kommissionens erklæringer i Europa-Parlamentet.
 - Anden del: Subsidiært tilsidesættelse af princippet om beskyttelse af den berettigede forventning og begrundelsespligten. Sagsøgeren er af den opfattelse, at Kommissionen tog fejl, da den fra perioden for den berettigede forventning udelukkede hele den dag, hvor afgørelsen om indledning af undersøgelsesproceduren, der førte til vedtagelsen af den anfægtede afgørelse, blev offentliggjort i EUT. For det første fordi det kan udledes af fællesskabsretten, at den sidste dag i en frist skal forstås som værende fuldt inkluderet i denne, og for det andet fordi udelukkelsen i den dispositive del af den anfægtede afgørelse af den nævnte dag fra perioden for den berettigede forventning er inkonsekvent i forhold til afgørelsens begrundelse.
- 3) Det tredje anbringende vedrører tilsidesættelse af proportionalitetsprincippet i relation til princippet om beskyttelse af den berettigede forventning.
- Sagsøgeren har gjort gældende, at det er uforholdsmæssigt, at Kommissionen kræver, at der skal foreligge klare juridiske forhindringer for den grænseoverskridende virksomhedssammenslutning, for at princippet om den berettigede forventning i den anfægtede afgørelses artikel 1, stk. 4, kan finde anvendelse.

(¹) EUT L 135, s. 1 af 21.5.2011.

Sag anlagt den 3. august 2011 — Den Helleniske Republik mod Kommissionen

(Sag T-425/11)

(2011/C 282/83)

Processprog: græsk

Parter

Sagsøger: Den Helleniske Republik (ved P. Mylonopoulos og K. Boskovits)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Sagsøgerens påstande

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Annullation af den anfægtede beslutning.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Med dette søgsmål har sagsøgeren nedlagt påstand om annullation af Kommissionens beslutning K(2011) 3504 endelig af 24. maj 2011 om statsstøtte til visse græske kasinoer, Nr. C 16/2010 (ex NN 22/2010, ex CP 318/2009).

Til støtte for søgsmålet har sagsøgerne fremført følgende anbringender.

- 1) Første anbringende: Urigtig fortolkning af artikel 107, stk. 1, TEUF vedrørende begrebet statsstøtte.

Sagsøgeren har nærmere bestemt gjort gældende, at sagsøgte med urette er af den opfattelse, at en lavere pris for en adgangsbillet ved visse kasinoer tildelte disse en fordel gennem nedsættelsen af statens indtægter. Endvidere kan de angivelige støttemodtagere ikke retligt og faktisk sammenlignes med de øvrige kasinoer i Grækenland, samhandelen inden for Fællesskabet er ikke påvirket og konkurrencen i det indre marked er ikke fordrejet.

- 2) Andet anbringende: Urigtig, mangelfuld og modstridende begrundelse med hensyn til konstateringen af statsstøtte

Sagsøgeren har nærmere bestemt gjort gældende, at begrundelsen er modstridende, eftersom det heri anerkendes, at en lavere pris for en billet kan forøge de pågældende kasinoers kundeantal, mens det på samme tid bestrides, at statens indtægter forøges på grund af det forøgede kundeantal. Begrundelsen er endvidere mangelfuld med hensyn til beviset for fordelene og med hensyn til fastsættelsen af virkningen for samhandelen inden for Fællesskabet og den er klart fejlagtig med hensyn til beviset for foranstaltningens selektive karakter.

- 3) Tredje anbringende: Tilbagebetaling af støtten tilsidesætter artikel 14 i Rådets forordning 659/99/EF (¹)

Sagsøgeren har nærmere bestemt gjort gældende, at støtten ikke tilbagesøges fra de aktuelle modtagere, dvs. kunderne i de kasinoer, som opkræver en lavere billetpris. Endvidere strider tilbagebetaling mod det generelle princip om beskyttelse af den berettigede forventning, på grund af det græske statsråds tidligere praksis og sagsøgtes adfærd, og mod det generelle proportionalitetsprincip, eftersom tilbagebetalingen pålægger uforholdsmæssige og uberettigede byrder på de angivelige støttemodtagere og forstærker den konkurrencemæssige stilling for de kasinoer, som forlanger en billetpris på 12 EUR.